

## Visualizações do condutor

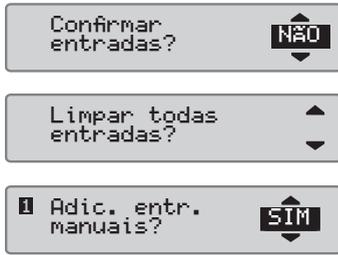
Usar o botão ou para subir/descer a fim de mostrar uma das seguintes visualizações.

1.	Visualização standard, condutor 1 & 2	A. Actividade em curso, condutor 1 & 2 B. Condução: Tempo de condução contínuo, condutor 1 Sem condução: Duração da actividade do condutor	C. Tempo cumulativo de pausas, condutor 1 D. Modo de operação E. Hora local F. Duração da actividade, condutor 2
2.	Condutor 1	A. Tempo contínuo de condução B. Tempo cumulativo de pausas C. Modo de operação	D. Tempo cumulativo de condução do presente dia E. Tempo de condução cumulativo do presente dia e da semana anterior
3.	Condutor 2	A. Tempo contínuo de condução B. Tempo cumulativo de pausas C. Modo de operação	D. Tempo cumulativo de condução do presente dia E. Tempo de condução cumulativo do presente dia e da semana anterior
4.	Data e hora	A. Hora local e data B. Modo de operação	C. Hora UTC
5.	Indicação da velocidade actual	A. Tipo de cartão inserido no tabuleiro 1 & 2 B. Velocidade actual	C. Modo de operação D. Odómetro

## Limpar todas as entradas

É possível limpar entradas não guardadas e reiniciar a opção *Adic. entr. manuais*.

- Seleccionar e confirmar **NÃO**.
- Seleccionar e confirmar **Limpar todas as entradas**.
- Seleccionar e confirmar **SIM** para iniciar o procedimento.

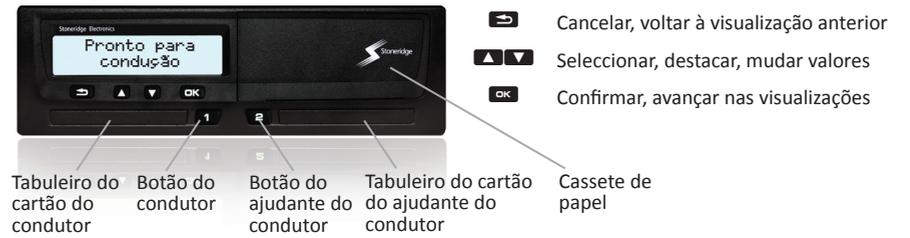


# Guia rápido do condutor



## Tacógrafo digital SE5000

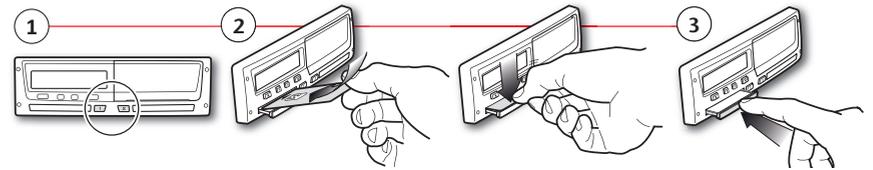
### Vista geral



Nota! O manuseamento do cartão e a exploração do menu só são possíveis com o veículo parado.

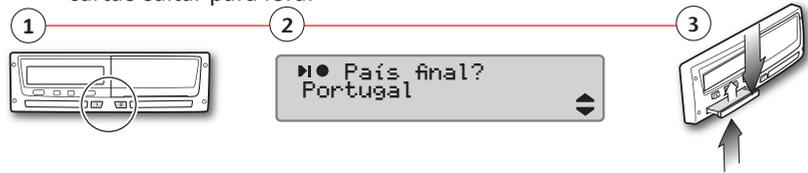
### Inserir cartão (é sempre possível no menu standard e com a ignição ligada)

- Manter premido o botão do condutor ou do ajudante do condutor até o tabuleiro da unidade se abrir.
- Inserir o cartão com o chip virado para cima.
- Fechar o tabuleiro empurrando-o com cuidado para a frente.



### Retirar cartão (não é possível em todos os menus)

- Manter premido o botão do condutor ou do ajudante do condutor.
- Seleccionar e confirmar o presente país. O tabuleiro abre-se depois da confirmação.
- A partir de baixo, empurrar o cartão ligeiramente para cima através da abertura no tabuleiro ou empurrar a margem do tabuleiro para baixo até o cartão saltar para fora.



STONERIDGE - A DEFINIR PADRÕES

SE5000 Rev. 7.3, 102022P/07R02 PT

Para todas as informações sobre a funcionalidade SE5000, consultar Manual & do condutor e da empresa ou visite [www.SE5000.com](http://www.SE5000.com)

### Repouso até agora? NÃO

Centrio Chegou às 15:23, 23/11 e retornou o cartão. Realizou outro trabalho até às 17:00 e descansou até às 20:37, 23/11 quando voltou a inserir o cartão.

23/11	15:23	17:00	20:37
23/11	17:00	20:37	

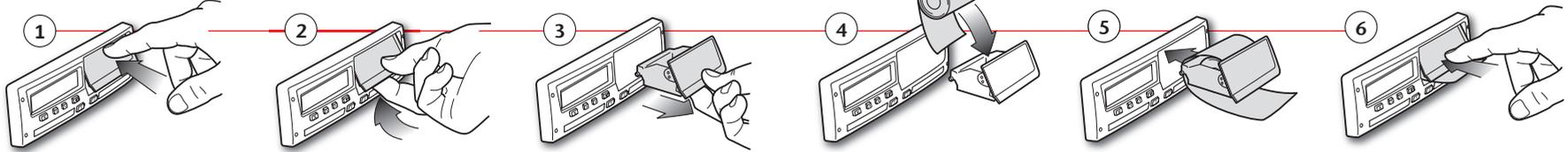
- Seleccionar e confirmar **NÃO**.
- Confirme *Adicionar entradas manuais* com **SIM**.
- Visualiza-se o seguinte. A data e hora locais são exibidas relativamente à última reentrada do cartão.
- Seleccionar e confirmar actividade **Trabalho**.
- Ajustar e confirmar as horas (hora e minuto) em que terminou a actividade.
- Visualiza-se o seguinte.
- Seleccionar e confirmar actividade **Repouso**. Neste exemplo não há ajustes a fazer.
- Continuar com o passo 4 no capítulo *Repouso até agora? SIM*.

### Entradas manuais

Durante o processo de entradas manuais, pode ser usado o botão para voltar à selecção anterior ou para trás no menu antes de confirmar.

- Inserir o cartão do condutor e esperar que o tacógrafo processe os respectivos dados. O visor mostra o nome do proprietário do cartão, a data e a hora da última reentrada do cartão e o offset da hora local/UTC.
- Continuar com *Repouso até agora? SIM* ou **NÃO**. Nota: depois da interrupção do trabalho (1 ou 20 min), as entradas manuais deixam de ser possíveis.
- Seleccionar e confirmar *Pais final* para o último dia de trabalho.
- Seleccionar e confirmar *Pais inicial* para o presente dia de trabalho. Nota! Os passos 2 e 3 não serão usados se o tempo que medeia as reentradas e a inserção do cartão for inferior a nove horas.
- Confirmar se pretende, ou não, uma impressão.
- Seleccionar e confirmar *Repouso até agora? SIM* para confirmar as entradas ou alterar as entradas ou **NÃO** para limpar ou alterar as entradas.
- Está agora pronto para a condução.

# Mudar o rolo de papel



## Impressões

Stoneridge	
▼ 06/03/2009 10:32 (UTC)	Data e hora de impressão (hora UTC)
24h▼	Tipo de impressão (24 h, cartão)
⊞ Andersson Richard	Apelido do detentor do cartão Primeiro nome do detentor do cartão
⊞S /00007001106910 0 0 20/02/2012	Número de identificação do cartão e do país Data de expiração do cartão do condutor
A 1234567890ABCDEF S /ABC 123	Identificação do veículo, VIN Estado-Membro do registo e número de registo do veículo, VRN
⊞ Stoneridge Electronics 900208R7.1/26R01	Fabricante do tacógrafo Número de peça do tacógrafo
T Johansson and Sons T S / 0 0 0 1 1 6 0 0 T 23/09/2008	Oficina responsável pela última calibração Número de cartão da oficina Data da última calibração
⊞ S / 0 0 0 1 2 3 0 0 T 23/01/2009	Último controlo a que o condutor inspeccionado foi sujeito
06/03/2009 52	Data da averiguação e contador de presença diária do cartão
1	Cartão do condutor no tabuleiro do cartão 1
A S /ABC 123 0 km	VRN, número de matrícula do veículo cujo cartão do condutor está inserido Odómetro do veículo e inserção do cartão
X 08:55 00h01 ⊞ ⊞ 08:56 00h01 ⊞ ⊞ 08:57 01h25 ⊞ ⊞ 10:22 00h01 ⊞ h 10:23 00h09 ⊞	Actividades com o cartão do condutor inserido, hora de início e tempo de duração
1 km; 1 km	Retirada do cartão: odómetro do veículo e distância percorrida desde a última inserção pela qual o odómetro é conhecido.
⊞ 08:53 S 0 km ⊞ 00h02 1 km X 08h54 ⊞ 01h25 h 00h11 ? 00h00 ⊞ 10h30	Sumário diário de actividades, pormenores do início e do fim (hora, loca e odómetro)
! 27/02/2009 16:32 !11 S /ABC 123 93h41	Últimos cinco eventos e falhas do cartão do condutor
X 05/03/2009 15:20 X35 S /ABC 123 17h32	
! 05/03/2009 15:20 !11 S /ABC 123 17h32	
X 06/03/2009 08:55 X35 S /ABC 123 01h37	
! 06/03/2009 08:55 !11 S /ABC 123 01h37	
X 00 03/03/2009 09:15 X35 05h10	Últimos cinco eventos e falhas do VU, unidade do veículo
! 00 03/03/2009 09:15 !11 05h10	
! 01 03/03/2009 14:26 !08 ( 1) 48h53	
X 07 05/03/2009 15:20 X35 19h12 ⊞ S /00007001106910 0 0 ⊞ S /00007001106880 0 0	
! 07 05/03/2009 15:20 !11 19h12 ⊞ S /00007001106910 0 0 ⊞ S /00007001106880 0 0	
⊞	Local do controlo
⊞	Assinatura do controlador
⊞	Assinatura do condutor

Nota! Para saber quais as partes excluídas, ver a impressão do cartão do condutor.

Stoneridge	
▼ 06/03/2009 10:39 (UTC)	Data e hora de impressão (hora UTC)
24h▼	Tipo de impressão (24 h, VU)
⊞ Andersson Richard	Apelido do detentor do cartão (condutor) Primeiro nome do detentor do cartão (condutor)
⊞S /00007001106910 0 0 20/02/2012	Número de identificação do cartão e do país Data de expiração do cartão do condutor
⊞ Schmidt Magnus	Apelido do detentor do cartão (ajudante do condutor) Primeiro nome do detentor do cartão (ajudante do condutor)
⊞S /00007001106880 0 0 20/02/2012	Número de identificação do cartão e do país Data de expiração do cartão do ajudante do condutor
06/03/2009	Actividades dos condutores guardadas no VU por ranhura e ordem cronológica
0 - 1 km	Data do inquérito
⊞ Andersson Richard ⊞S /00007001106910 0 0 20/02/2012 A → S /ABC 123	Odómetro do veículo às 00:00 e às 24:00 Condutor Estado-Membro do registo e matrícula do veículo anterior usado
03/03/2009 11:45 0 km	Data e hora da retirada do cartão do veículo anterior
X 00:00 08:53 08h53 ⊞ 0 km; 0 km	Odómetro do veículo e inserção do cartão
⊞ --- 0 km X 08:53 08:55 00h02 0 km; 0 km	Actividades com hora de início e tempo de duração
⊞ Andersson Richard ⊞S /00007001106910 0 0 20/02/2012 A → S /ABC 123	
06/03/2009 10:26 0 km	
X 08:55 00h01 ⊞ ⊞ 08:56 00h01 ⊞ ⊞ 08:57 01h25 ⊞ ⊞ 10:22 00h01 ⊞ h 10:23 00h16 ⊞	
1 km; 1 km	
2	Ajudante do condutor
⊞ Schmidt Magnus ⊞S /00007001106880 0 0 20/02/2012 A → S /ABC 123	Estado-Membro do registo e matrícula do veículo anterior usado
05/03/2009 14:40 0 km	Data e hora da retirada do cartão do veículo anterior
⊞ 00:00 08h53 ⊞ 0 km; 0 km	Odómetro do veículo e inserção do cartão
⊞ --- 0 km ⊞ 08:53 00h02 ⊞ 0 km; 0 km	
⊞ Schmidt Magnus ⊞S /00007001106880 0 0 20/02/2012 A → S /ABC 123	
06/03/2009 10:25 0 km M	M= Entradas do manual das actividades do condutor
⊞ 08:55 00h01 ⊞ h 08:56 01h43 ⊞ *	* = Período de descanso mínimo de uma hora
1 km; 1 km	
⊞ --- ⊞ 00h00 0 km X 00h02 ⊞ 00h00 h 00h00	Sumário dos períodos sem cartão na ranhura do condutor
2⊞ --- X 00h00 ⊞ 00h02 h 00h00	Sumário dos períodos sem cartão na ranhura do ajudante do condutor
⊞ Andersson Richard ⊞S /00007001106910 0 0 ⊞ 08:53 S 0 km X 08h54 ⊞ 01h25 h 00h16 ⊞ 10h37	Sumário diário de actividades, pormenores do início e do fim (hora, loca e odómetro) (condutor)
⊞ Schmidt Magnus ⊞S /00007001106880 0 0 ⊞ 08:53 S 0 km X 00h00 1 km h 01h43 ⊞ 08h54 ⊞ 10h37	Sumário diário de actividades, pormenores do início e do fim (hora, loca e odómetro) (ajudante do condutor)